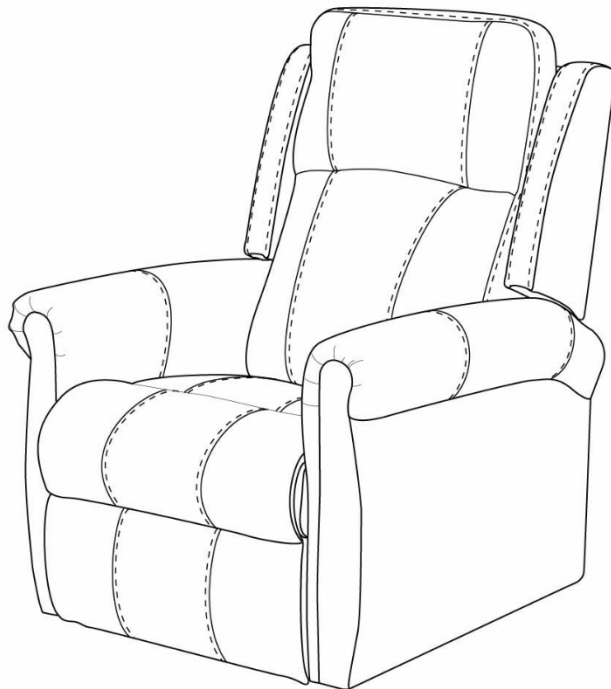


4-MOTORIGER AUFSTEHSESSEL

Praga und Verin

Ausgabe 1



BENUTZERHANDBUCH

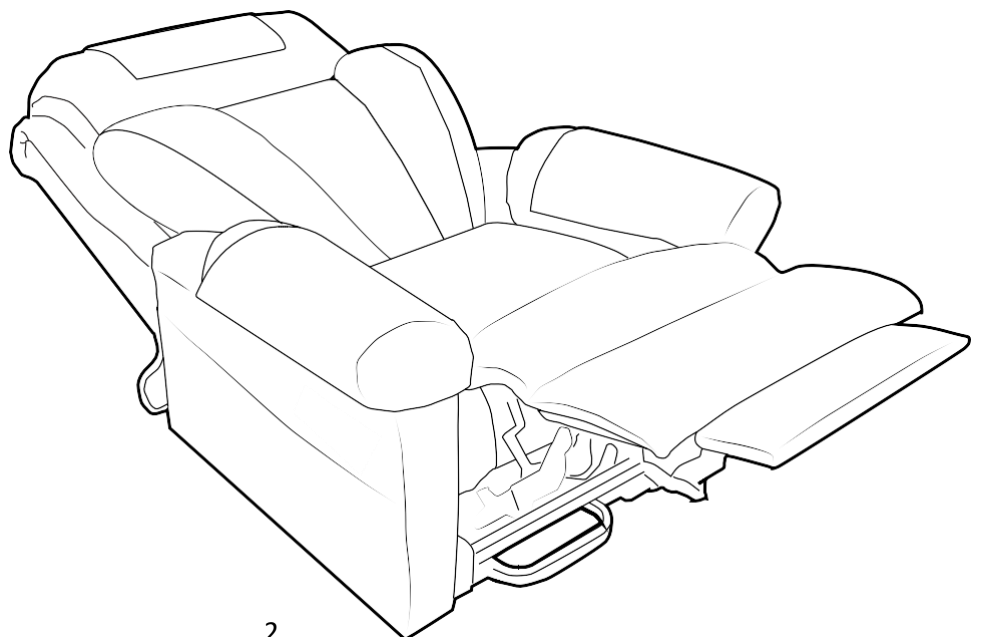
Bitte lesen und Sie diese Anleitung und bewahren Sie diese gut auf

Devita

Möbel fürs Leben

INHALT

1. Einleitung
2. Produktübersicht: Merkmale / Spezifikationen
3. Gelieferte Teile Auspacken und Prüfen
4. Rückenlehne an Stuhlbasis befestigen
5. Anschluss der Handbedienung
6. Kabelanschluss
7. Batteriesicherung
8. Anschluss des Netzgerätes
9. Rollen-System
10. Stuhlpositionierung
11. Handbedienung
12. Benutzungsrichtlinien
13. Inspektionen/Reinigung
14. Garantie
15. Zubehör für Aufstehsessel
16. Hinweis



EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Aufstehsessel entschieden haben.

Wenn Sie Probleme oder Fragen zu Ihrem viermotorigen Aufstehsessel haben, wenden Sie sich bitte an:

Devita GmbH
Poststrasse 11
66649 Oberthal
T: +49 (0)6854 803081
info@devita-online.de

BESTIMMTE VERWENDUNG

Dieses Produkt sollte ausschließlich gemäß dieser Richtlinien verwendet werden. Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu Schäden am Produkt und eventuell zu Verletzungen des Benutzers führen. Es liegt in der Verantwortung des Anwenders, die Eignung dieses Produkts für den vorgesehenen Verwendungszweck sicherzustellen. Der Benutzer sollte sich an einen Arzt wenden, wenn er nicht sicher ist, ob das Produkt für seine spezielle Situation geeignet ist.

Benutzen Sie den Praga oder Verin Aufstehsessel nur für den vorgesehenen Zweck, d.h. als Sitzgelegenheit für eine Person, die sich heben, ausruhen und zurücklehnen möchte.

Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen, Warnungen und Hinweise in diesem Handbuch und allen anderen Begleitmaterialien, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal in Betrieb nehmen. Darüber hinaus hängt Ihre Sicherheit davon ab, dass Sie sowie Ihr Händler, Ihr Betreuer oder Ihr medizinisches Fachpersonal ein gutes Urteilsvermögen besitzen.

WICHTIGER HINWEIS

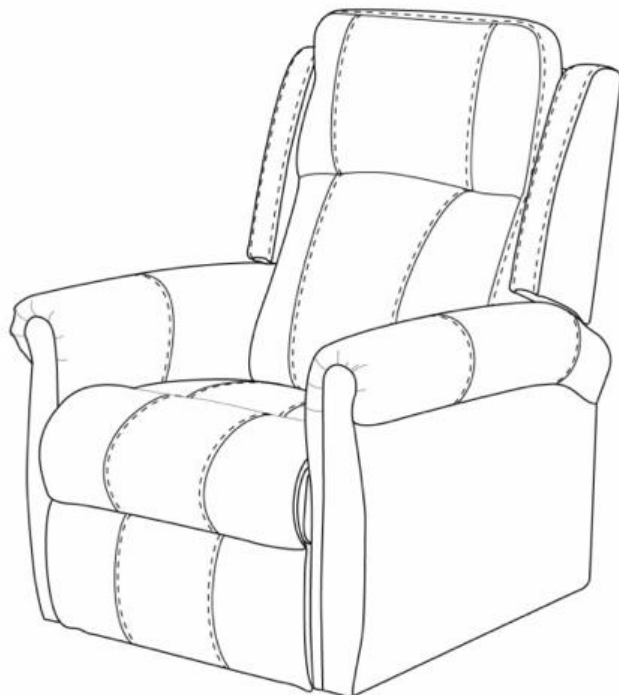
Dieses Gerät muss von einer kompetenten Person zusammengebaut werden.

Bei der Montage der Rückenlehne sind 2 Personen erforderlich.

PRODUKTÜBERSICHT

Merkmale

- Aufstehsessel mit vier Motoren
- Sessel zum Heben / Anlehnen / Zurücklehnen
- Aufstehfunktion zum Anheben und Vorwärtskippen des Sitzes
- Funktion zum Zurücklehnen der Rückenlehne
- Funktion zum Anheben der Beinstütze



- Stoff-Polsterung
- Abnehmbare Armlehnen- und Kopfstützenbezüge
- Ergonomischer Handschalter mit großen, beleuchteten Tasten
- USB-Anschluss (Typ A&C) an der Handbedienung
- Seitentaschen auf beiden Seiten des Stuhls
- Elektrische Qualitätsantriebe von Okin
- Batterie-Backup
- Einstellbare Füße
- Rollen-System

SPEZIFIKATIONEN (Verin)

(Alle Angaben können variieren (+/- 10mm), da jeder Stuhl handgefertigt wird)

Abmessungen: 860mm(B) - 1010mm(T) - 1130mm(H)

Sitzfläche: 500mm(B) - 510mm(T) - 470mm(H)

Armlehne (von der Oberkante der Armlehne bis zur Sitzfläche): 160mm(H)

Rückenlehne: 730mm(H)

Beinstütze: 520mm (B) - 450mm (L) - 90-210° Winkelbereich

Erforderlicher Abstand zur Wand: 710mm

Maximales Benutzergewicht: 148kg

Produktgewicht: Basis - 54kg / Rückenlehne - 15kg / Kombiniert - 69kg

Bitte wenden Sie sich an Ihren Lieferanten, wenn Sie weitere Informationen über den Praga/Verin Aufstehsessel wünschen.

SPEZIFIKATIONEN (Praga)

(Alle Angaben können variieren (+/- 10mm), da jeder Stuhl handgefertigt wird)

Abmessungen: 760mm(B) - 900mm(T) - 1100mm(H)

Sitzfläche: 500mm(B) - 500mm(T) - 490mm(H)

Armlehne (von der Oberkante der Armlehne bis zur Sitzfläche): 160mm(H)

Rückenlehne: 720mm(H)

Beinstütze: 520mm (B) - 450mm (L) - 90-210° Winkelbereich

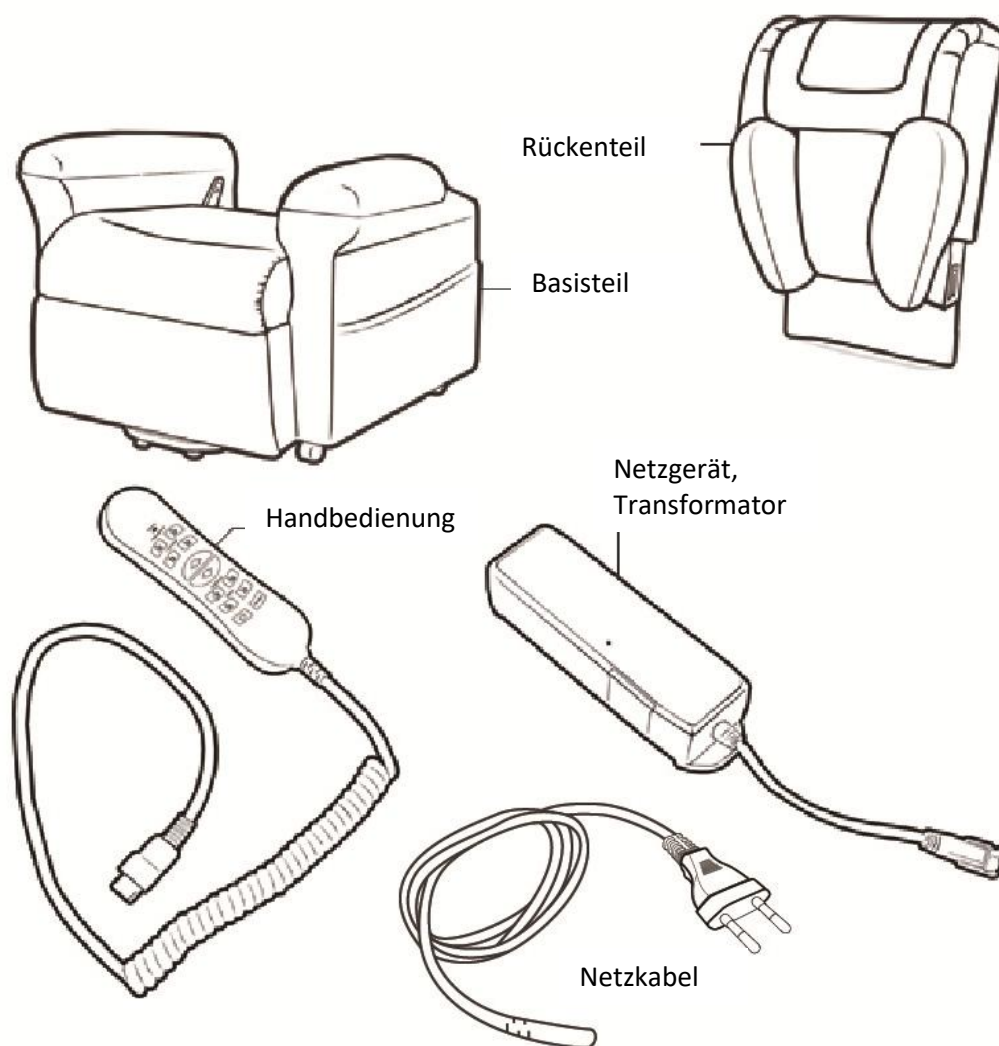
Erforderlicher Abstand zur Wand: 710mm

Maximales Benutzergewicht: 160kg

Produktgewicht: Basis - 54kg / Rückenlehne - 15kg / Kombiniert - 69kg

AUFBAU Auspacken und gelieferte Teile prüfen

Vergewissern Sie sich, dass Sie die folgenden Teile erhalten haben:



Benötigte Werkzeuge:
(nicht im Lieferumfang enthalten)
2 x 13mm Schraubenschlüssel

Benötigte Batterien:
(nicht im Lieferumfang enthalten)
2 x 9 Volt Block

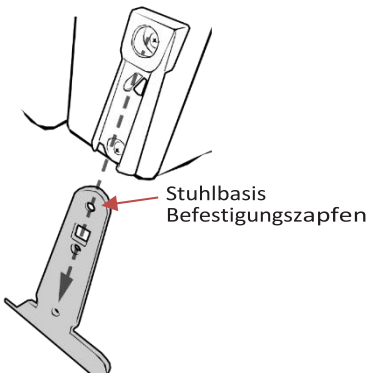
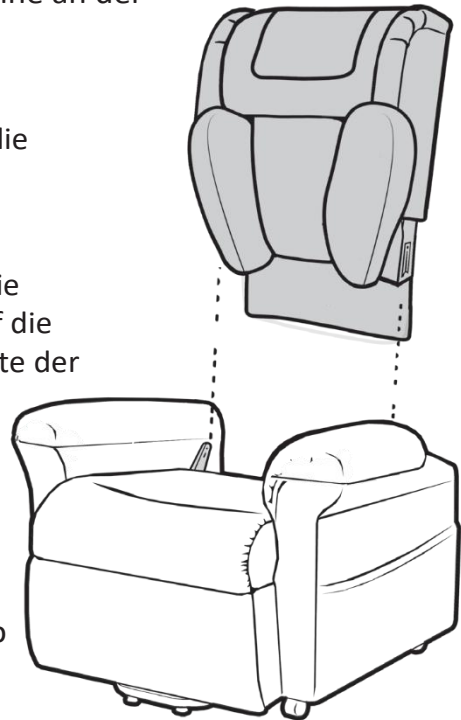
Wichtiger Hinweis

Prüfen Sie das Produkt auf sichtbare Schäden. Falls Sie irgendwelche Schäden sehen oder falls Sie einen Fehler vermuten, benutzen Sie das Produkt nicht und kontaktieren Sie Ihren Verkäufer

AUFSTELLEN Rückenlehne an der Stuhlbasis befestigen

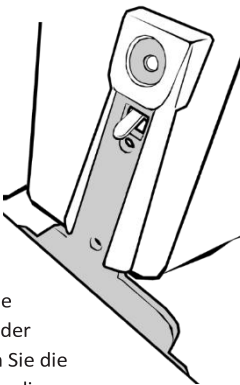
Bitte befolgen Sie die folgenden Schritte, um die Rückenlehne an der Basis des Stuhls zu befestigen:

1. Richten Sie die Rückenlehne so über der Stuhlbasis aus, dass die gepolsterte Vorderseite zur Vorderseite der Stuhlbasis zeigt.
2. Befestigen Sie die Rückenlehne an der Stuhlbasis, indem Sie die Befestigungsklammern auf beiden Seiten der Rückenlehne auf die Befestigungszapfen die sich in den Armlehnen auf der Rückseite der Stuhlbasis befinden stecken.
3. Drücken Sie die Rückenlehne nach unten, bis Sie zwei "Klicks" hören, die anzeigen dass **BEIDE** Verbindungspunkte in ihrer Position eingerastet sind.
4. Ziehen Sie an der Rückenlehne nach oben, um zu prüfen, ob sie sicher eingerastet ist.



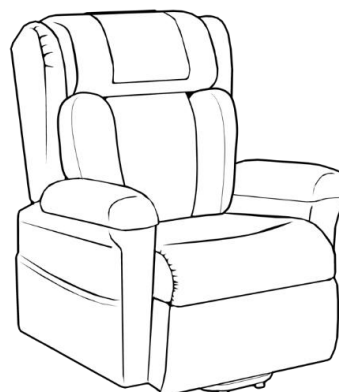
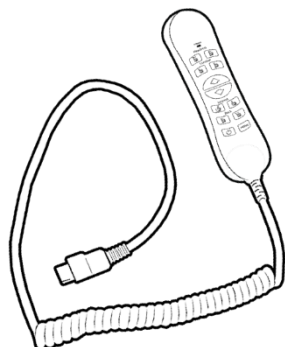
Anmerkung:

Zum Abnehmen der Rückenlehne: Heben Sie die Auslöser auf beiden Seiten der Rückenlehne an und ziehen Sie die Rückenlehne nach oben, um die Verriegelung zu lösen und das



EINRICHTUNG des Handschalteranschlusses

Der Praga/Verin Aufstehsessel wird mit einer Handbedienung geliefert, die an den Aufstehsessel angeschlossen werden muss, **BEVOR** er an das Stromnetz angeschlossen wird.



Greifen Sie in die Tasche an der Seite des Sessels und ziehen Sie das Kabel heraus.

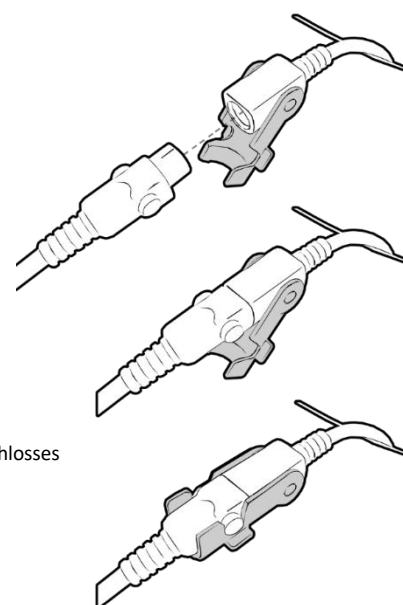
Richten Sie die Stifte am Stecker der Handbedienung auf die entsprechenden Löcher im Kabelende aus. (Die flachen Oberflächen der Stecker müssen in einer Linie liegen)

Schieben Sie die Kabel fest zusammen.

Drehen Sie den Kabelverriegelungsclip nach oben, bis Sie ein "Klicken" hören, das anzeigt, dass die Kabelenden nun miteinander verriegelt sind.

Wichtiger Hinweis:

Verstauen Sie die Handbedienung und das Kabel in der Aufbewahrungstasche wenn Sie es nicht benutzen, um versehentliche Schäden zu vermeiden.

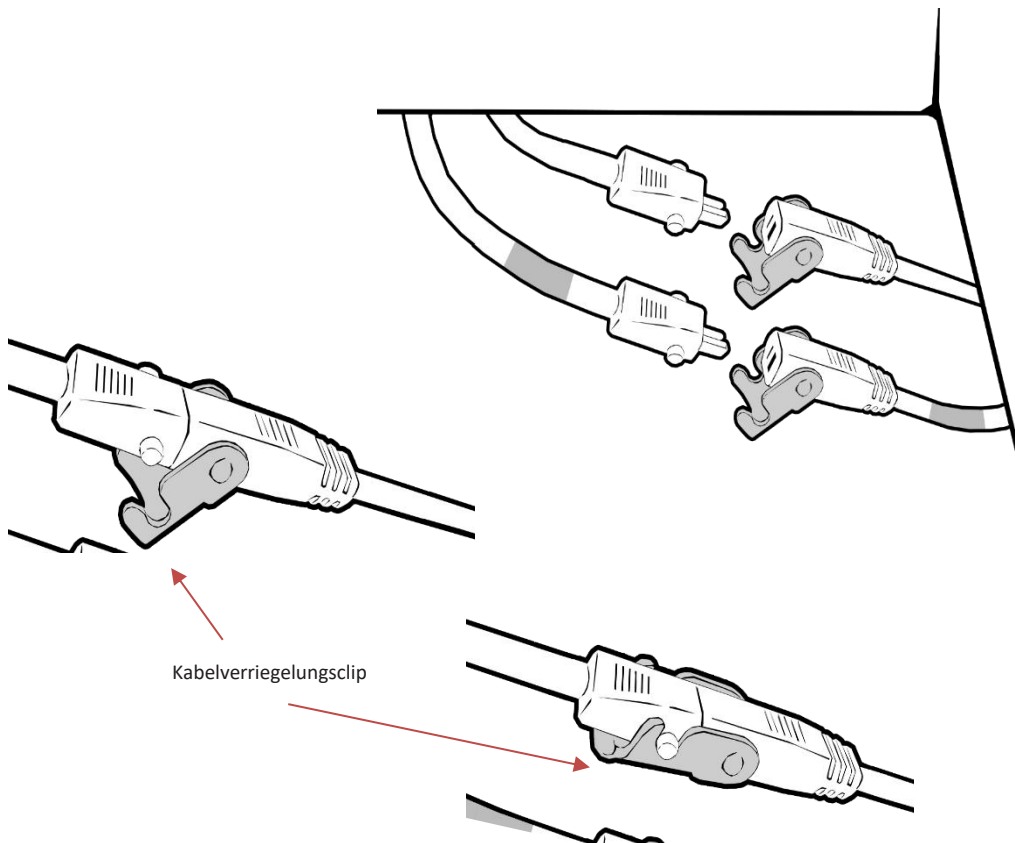
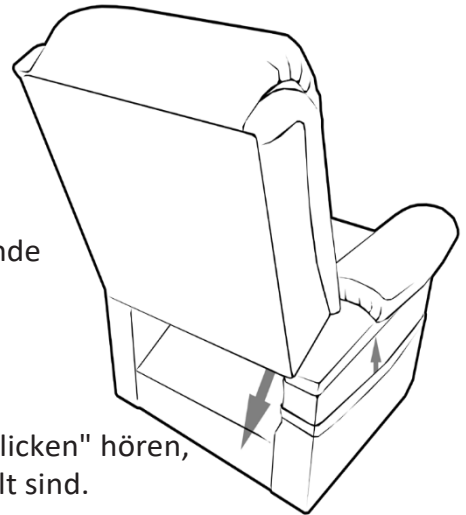


Clip des
Kabelschlosses

EINRICHTEN der Kabelverbindung

Der Praga/Verin Aufstehsessel verfügt über zwei Kabel, die sich an der Rückseite des Stuhls **hinter der Abdeckung** befinden und vor dem Anschluss an das Stromnetz angeschlossen werden müssen.

1. Lokalisieren Sie die beiden Kabel wie abgebildet.
2. Legen Sie die Kabel mit den jeweils gleichen Markierungen zusammen.
3. Richten Sie die Stifte auf die entsprechenden Löcher im Kabelende aus.
4. Drücken Sie die Kabel fest zusammen.
5. Drehen Sie den Kabelverriegelungsclip nach oben, bis Sie ein "Klicken" hören, welches anzeigt, dass die Kabelenden nun miteinander verriegelt sind.

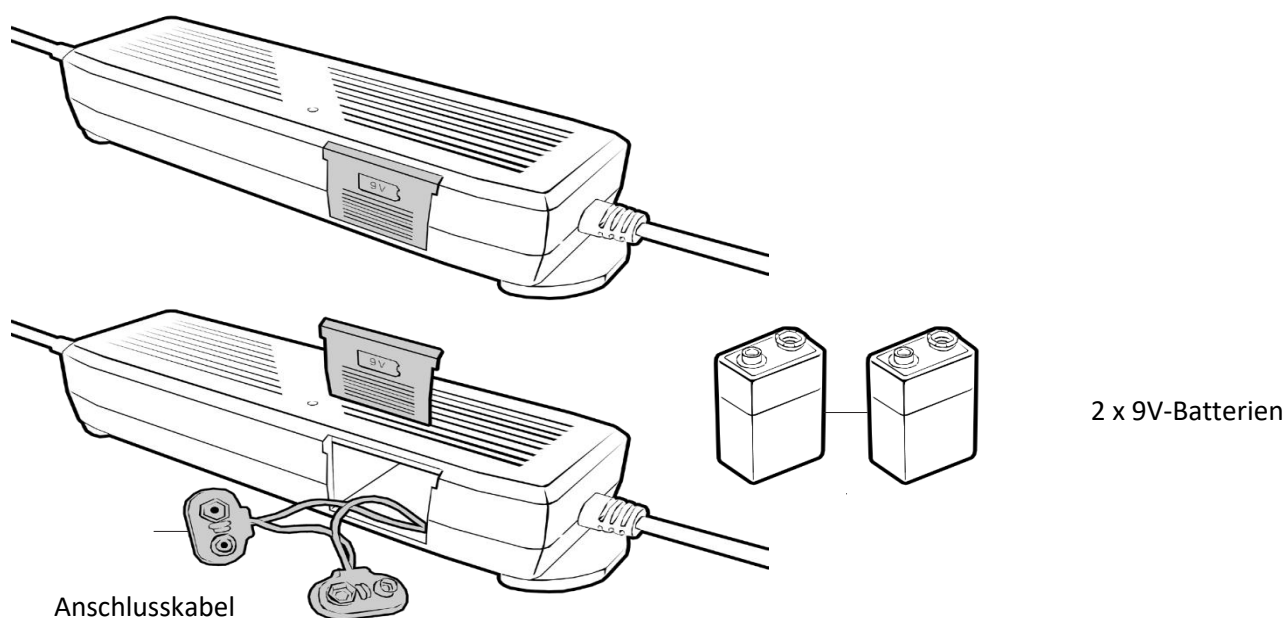


BATTERIESICHERUNG

Der Praga/Verin Aufstehsessel ist serienmäßig mit einem Batterie-Backup ausgestattet. Dadurch können die Funktionen Heben / Ruhen / Liegen auch bei einer Unterbrechung der Netzstromversorgung weiter funktionieren. Es wird empfohlen, den Aufstehsessel immer mit dem Netzstrom zu betreiben und die Notstrombatterie nur zu verwenden, um den Sessel in die Sitzposition zu bringen, damit der Benutzer aus dem Sessel aussteigen kann.

Gehen Sie bitte wie folgt vor, um das Batterie-Backup zu aktivieren:

1. Vergewissern Sie sich, dass der Netzstecker **NICHT** eingesteckt ist.
2. Schieben Sie die Abdeckung des Transformators nach oben, um das Batteriefach zu öffnen.
3. Legen Sie 2 x 9V-Batterien (NICHT enthalten) in die Anschlusskabel ein.
4. Legen Sie die Batterien in das Fach ein und bringen Sie die Abdeckung wieder an.

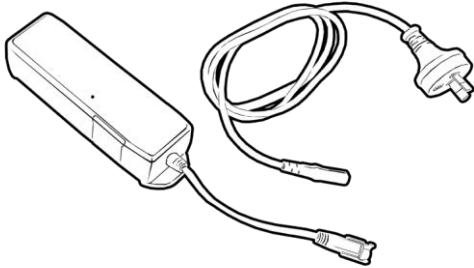


Wichtiger Hinweis:

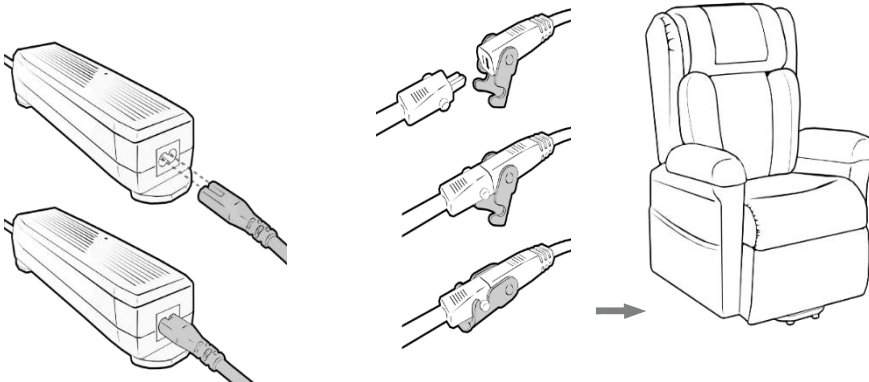
Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn der Sessel nicht an das Stromnetz angeschlossen und in Gebrauch ist. Der Aufstehsessel wird auch bei Nichtgebrauch von den Batterien mit Strom versorgt.

EINRICHTUNG des Netzteils

Der Aufstehsessel wird mit einem Transformator geliefert, der an den Aufstehsessel angeschlossen werden muss.



1. Suchen Sie das Kabel, das sich an der Rückseite des Sessels auf der Unterseite befindet.
2. Richten Sie die Stifte am Stecker des Sessels auf die entsprechenden Löchern im Kabelende (flache Oberflächen an den Steckern müssen in einer Linie liegen).
3. Drücken Sie die Kabel fest zusammen und drehen Sie den Kabelverriegelungsclip nach oben, bis Sie ein "Klicken" hören, das anzeigt, dass die Kabelenden nun miteinander verriegelt sind.
4. Stecken Sie das Transformatorenkabel wie unten gezeigt in den Transformator.
5. Schließen Sie das Kabel an das Stromnetz an (240 V).

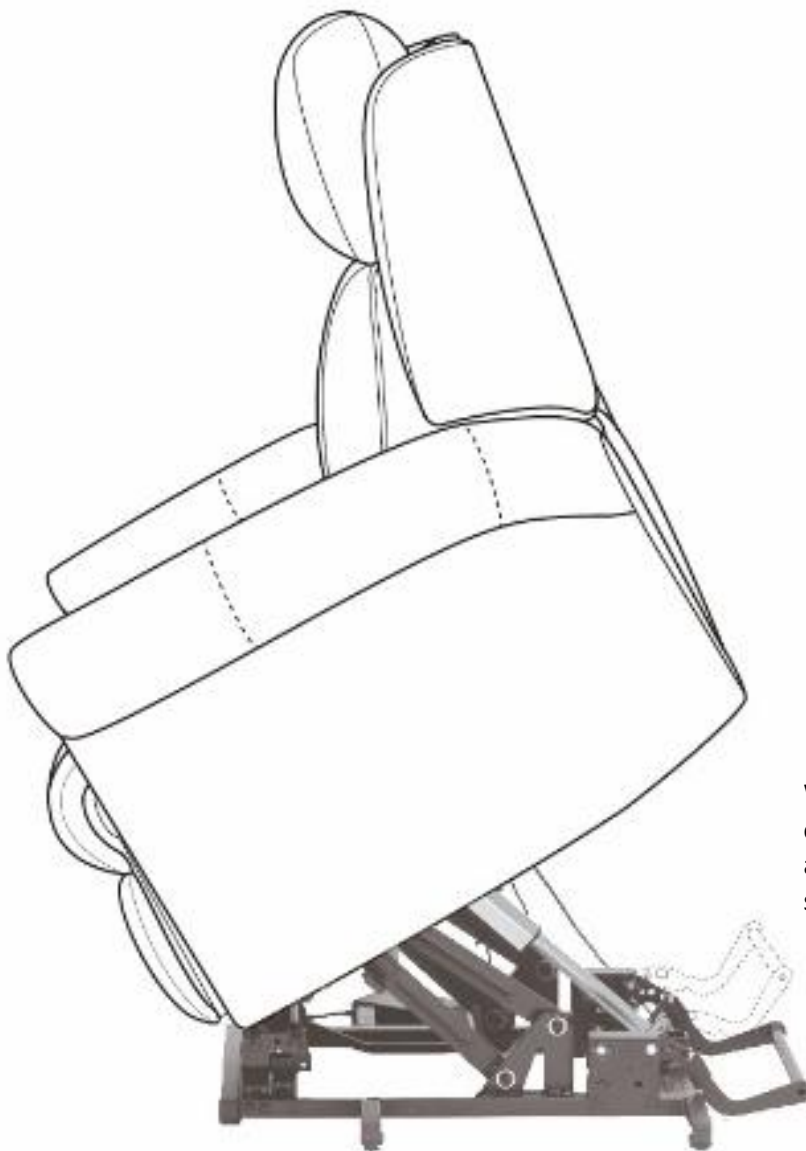


Wichtiger Hinweis:

Halten Sie die Kabel immer vom Grundrahmen fern um mögliche Schäden zu vermeiden.

NUTZUNG Rollensystem

Der 4-motorige Aufstehsessel hat ein leicht zu bedienendes Rollensystem, welches erlaubt den Sessel einfach zu bewegen. Bitte setzen Sie sich nur in den Sessel wenn das Rollensystem arretiert ist.



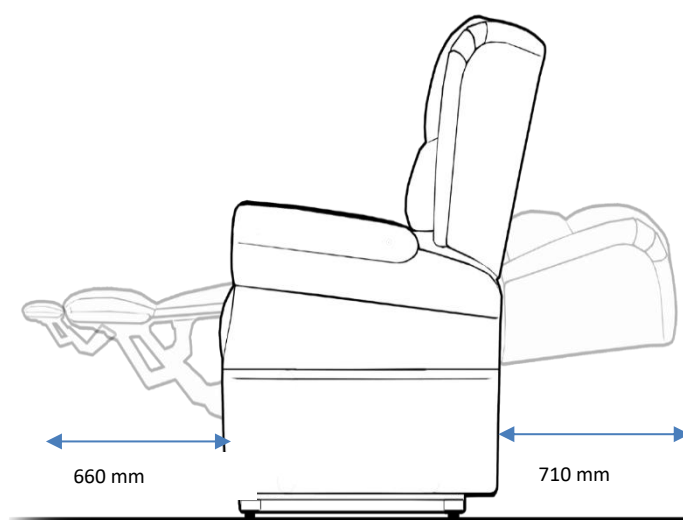
Wenn der Tritt für die Rollen oben ist, liegt der Sessel fest auf dem Boden auf und ist somit arretiert.

Wenn der Tritt für die Rollen nach unten getreten wird, ist das Rollensystem aktiv und der Sessel ist somit mobil

Aufstellung des Stuhls

Bevor Sie den Praga/Verin Lift Chair benutzen, befolgen Sie bitte die folgenden Schritte, um den Stuhl auf sichere Weise aufzustellen:

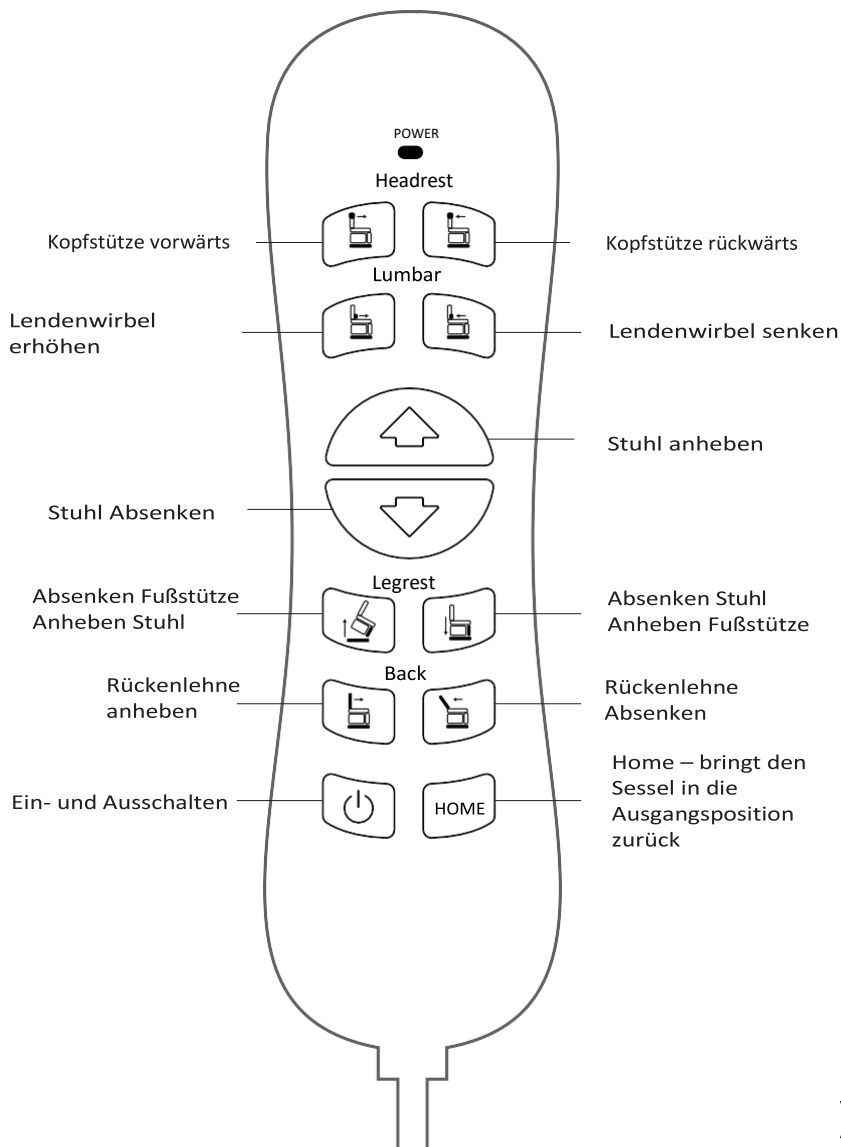
- Stellen Sie den Stuhl auf einen flachen und ebenen Boden.
- Der Aufstehsessel sollte in der Nähe einer Steckdose aufgestellt werden. (Wir empfehlen, den Sessel nach Möglichkeit direkt an die Stromquelle anzuschließen)
- Lassen Sie vor und hinter dem Sessel ausreichend Platz für die verstellbare Rückenlehne und die ausziehbare Beinstütze:
 - o **710 mm** von der Wand entfernt
 - o **660mm+** vorne
- Versuchen Sie, einen Abstand von mindestens 1 Meter zwischen dem Aufstehsessel und anderen Möbeln einzuhalten.
- Vermeiden Sie es, den Sessel in die direkte Sonne zu stellen (die Farbe des Materials verblasst mit der Zeit durch das Sonnenlicht).
- Verwenden Sie den Aufstehsessel NICHT im Freien (nur für den Innenbereich).
- Schließen Sie den Aufstehsessel an das Stromnetz an - die LED-Anzeige am Transformator leuchtet grün.



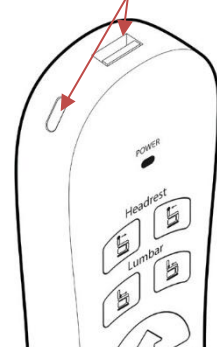
Benutzung der Handbedienung

Der Praga/Verin Aufstehsessel ist mit einer beleuchteten Handbedienung ausgestattet, mit der die Bewegung der Rückenlehne, der Beinstütze, der Kopfstütze, der Lendenwirbelsäule und der gesamten Sitzposition gesteuert werden kann.

Drücken Sie die entsprechende Taste, um die gewünschte Bewegung auszuführen:



Verwenden Sie die USB-Anschlüsse am Ende der Handbedienung, um elektronische Geräte mit Strom zu versorgen.

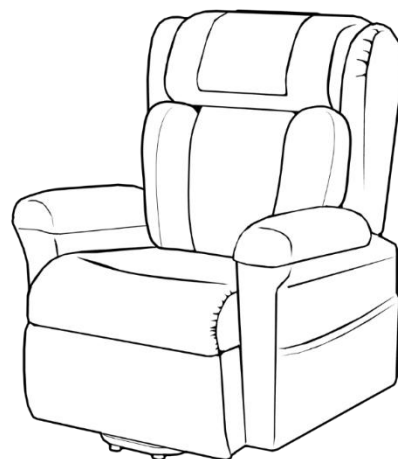
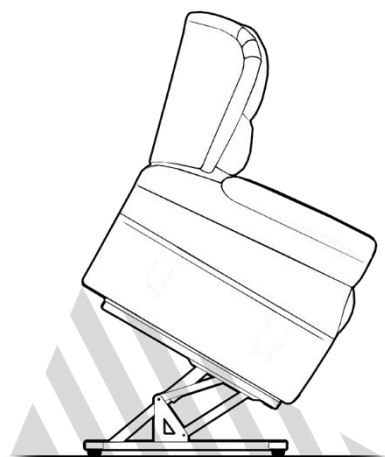


BENUTZUNGSRICHTLINIEN

Bitte befolgen Sie diese Richtlinien, um den optimalen Nutzen aus dem Aufstehsessel zu ziehen.

Die Nichtbeachtung dieser Richtlinien kann zu Schäden am Aufstehsessel führen und den Benutzer in Gefahr bringen.

Das maximale Benutzergewicht beträgt **148 kg**.
Überlasten Sie den Aufstehsessel nicht!



Achtung Verletzungsgefahr



Diesen Bereich unbedingt freihalten

- Stellen Sie sicher, dass die Bereiche hinter und vor dem Aufstehsessel jederzeit frei sind.
- Stellen Sie die Füße des Grundrahmens ein, wenn der Aufstehsessel nicht eben auf dem Boden steht.
- Der Aufstehsessel darf nur vom Bewohner oder einer qualifizierten Pflegeperson bedient werden.
- Lassen Sie den Aufstehsessel immer in aufrechter Position, wenn er nicht benutzt wird.
- Stellen Sie sicher, dass immer nur EINE Person den Aufstehsessel benutzt.
- Erlauben Sie niemandem, sich auf die angehobene Beinstütze oder auf die Rückenlehne zu setzen, wenn diese zurückgelehnt ist.
- Bewahren Sie die Handbedienung immer in der Seitentasche auf, wenn sie nicht benutzt wird.
- Setzen Sie den Aufstehsessel nicht übermäßiger Hitze, Feuchtigkeit oder Staub aus.
- Halten Sie sich beim Bewegen des Aufstehsessels an der Basis fest - nicht an der Rückenlehne oder den Armlehnen.
- Stellen Sie sicher, dass sich während der Benutzung des Sessels keine Kinder oder Haustiere im Scherbereich aufhalten um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn Sie sich bezüglich einer dieser Vorsichtsmaßnahmen unsicher sind, wenden Sie sich bitte an Ihren Lieferanten, um weitere Informationen zu erhalten.

INSPEKTIONEN / REINIGUNG

INSPEKTIONEN

Wir empfehlen Ihnen, den Praga/Verin Aufstehsessel vor der Benutzung regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß zu überprüfen. Achten Sie besonders auf die folgenden Bereiche:

- Verkabelung
 - Handbedienungen
 - Transformator und Batterie-Backup
 - Aktuatoren (Motoren)
 - Bezüge (achten Sie auf Risse, Lücken, Ausfransen der Nähte)
- Überprüfen Sie insgesamt, dass keine Komponenten lose oder abgenutzt sind.



Stellen Sie die Benutzung des Aufstehsessels sofort ein, wenn Sie einen Schaden oder einen anderen Fehler vermuten. Im Zweifelsfall sollten Sie den Sessel nicht ausstellen oder benutzen, sondern sich sofort an Ihren Händler wenden, um Rat und Unterstützung zu erhalten.

REINIGUNG

Reinigen Sie die Bezüge Ihres Aufstehsessels mit einem nicht scheuernden Reinigungsmittel oder einem milden Reinigungsmittel und einem weichen Tuch.

Reinigen Sie verschüttete Flüssigkeiten so schnell wie möglich, um das Eindringen in die Stoffnähte zu verringern.

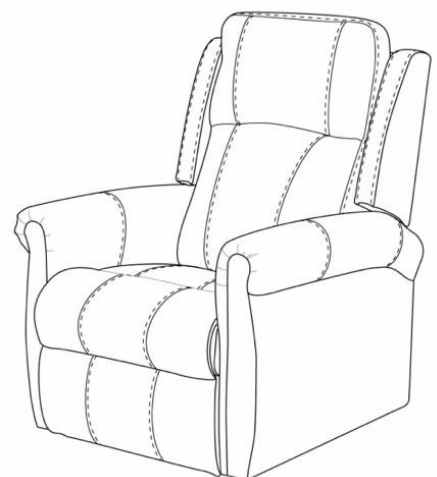
Scheuernde Reinigungsmittel oder Scheuerschwämme können die Bezüge des Sessels beschädigen und sollten nicht verwendet werden.

Halten Sie die elektrischen Komponenten stets trocken und von extremen Temperaturen fern.

GARANTIE

Für unseren viermotorigen Aufstehsessel gelten ab dem Kaufdatum die folgenden Garantien:

- **Rahmen (einschließlich Mechanismen): 2 Jahre**
- **Elektronik: 2 Jahre**
- **Stoffe: 1 Jahr**



Wenn das Produkt während dieser Frist Herstellungsfehler aufweist, wenden Sie sich bitte an die Fa. Devita GmbH, um eine Beurteilung zu erhalten. **Defekte infolge von versehentlichem Missbrauch, Modifikation oder Verschleiß werden von dieser Garantie nicht abgedeckt.**

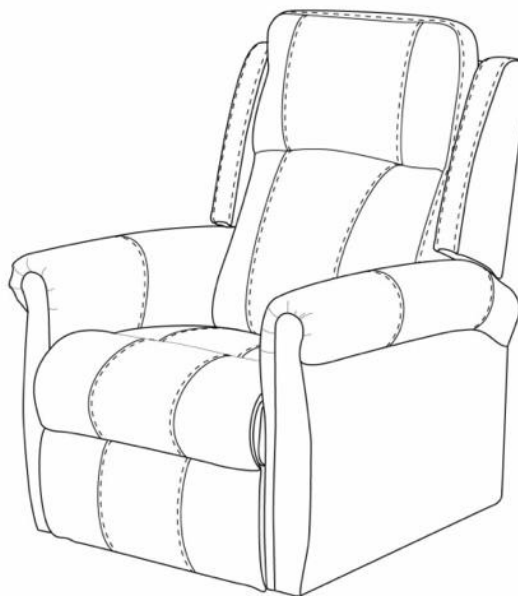
Wenn das Unternehmen während der Garantiezeit feststellt, dass ein echter Fehler vorliegt, werden wir das Produkt so schnell wie möglich reparieren oder ersetzen. Wenn das Produkt an den Kaufort zurückgeschickt werden muss, können Frachtkosten anfallen. Ein Anspruch auf einen Leihstuhl für die Zeit der Bearbeitung besteht nicht.

Damit diese Garantie gültig ist, müssen Sie:

- Der ursprüngliche Käufer sein.
- Eine Kopie der Originalrechnung vorlegen.
- Pflege- und Wartungsanweisungen des Herstellers befolgen.

Sie dürfen den Praga/Verin Aufstehstuhl nicht in irgendeiner Weise verändern oder Teile oder Zubehör anbringen, die nicht als Option angegeben sind. Dies führt zum Erlöschen der Garantie und kann Ihre Sicherheit ernsthaft beeinträchtigen.

Wenn Sie Probleme oder Fragen zu Ihrem Praga/Verin Aufstehstuhl haben, wenden Sie sich bitte an die Fa. Devita GmbH



HINWEISE

Händleradresse:

Devita GmbH

Poststr. 11

66649 Oberthal

Tel.: 06854-803081

E-Mail: info@devita-online.de

